

AVEC LE SOUTIEN DE

PROGRAMME



9^e BIENNALE
METIERS D'ART DU VALAIS
EXPOSITION · ANIMATIONS · CONCOURS · BAR

8-9-10 NOVEMBRE 2013
DISTILLERIE MORAND
MARTIGNY

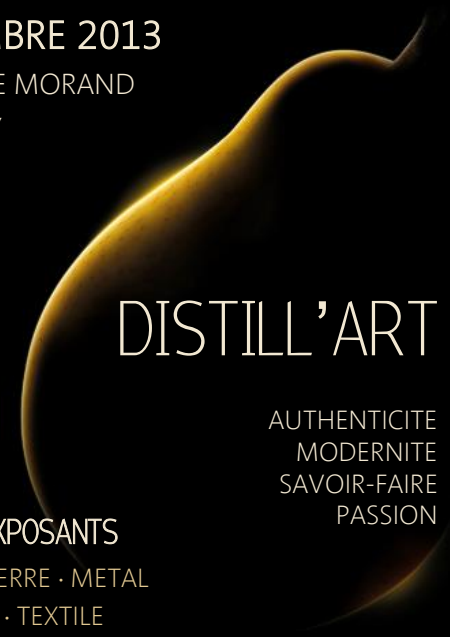
VENDREDI
17h30 à 21h00

SAMEDI
10h00 à 19h00

DIMANCHE
10h00 à 17h00

PLUS DE 30 EXPOSANTS

BOIS · VERRE · TERRE · METAL
PIERRE · PAPIER · TEXTILE



DISTILL'ART

AUTHENTICITE
MODERNITE
SAVOIR-FAIRE
PASSION



NOUS REMERCIONS TOUS NOS SPONSORS POUR LEURS
GENEREUX SOUTIENS QUI NOUS ONT PERMIS DE
PERENNISER L'ORGANISATION DE NOTRE BIENNALE !

WWW.METIERSART.CH

LE MOT DE BIENVENUE DU PRESIDENT

Vitrine du savoir-faire et de l'authentique, la Biennale des Métiers d'Art aime s'installer dans des lieux de caractère représentatifs de l'artisanat valaisan. Une mise en scène étonnante qui s'est vu offrir le privilège de tenir sa 9^e édition au cœur d'une enseigne d'exception de la manufacture régionale, la Distillerie Morand.

Enthousiastes à l'idée de présenter les Métiers d'Art et d'Artisanat du Valais dans un haut lieu de l'excellence, c'est avec beaucoup d'émotion que nous nous réjouissons de partager nos passions et de vous faire découvrir « DISTILL'ART ».

Le Président, François Cardis

LE PROGRAMME DE LA MANIFESTATION

VENDREDI 8 NOVEMBRE 2013

- 17h30 Ouverture
- 18h30 Mot de bienvenue du Président
Concours Art'osé – prix du jury
- 20h30 Présentation de la démarche de qualité
Remise des diplômes
- 21h00 Clôture

SAMEDI 9 NOVEMBRE 2013

- 10h00 Ouverture
- 15h00 Démonstration de Flamenco
- 16h00 Concert de guitare & harmonica
- 17h00 Démonstration de Flamenco
- 19h00 Clôture

DIMANCHE 10 NOVEMBRE 2013

- 10h00 Ouverture
- 14h00 Maquillage pour les enfants
Atelier du verre pour les enfants
- 16h30 Cérémonie de clôture
Concours Art'osé – prix du public
- 17h00 Clôture

LES EXPOSANTS DE LA BIENNALE

LES STANDS

- 1 JEAN-MARC LATTION
Ferronnerie d'art
- 2 MATHILDE ROUX
Céramique
- 3 ATELIER KANOUCHE
Atelier fleuriste
- 4 ECOLE DU VITRAIL
Création vitrail & formation
- 5 RENE LORENZ
Sculpture sur bois
- 6 URSI FÄH
Vitrail & enluminure
- 7 NUANCE COULEUR & HABITAT
Travaux de peinture
- 8 ALAIN BOURBAN
Ebénisterie
- 9 DEZINC
Création d'objets en zinc
- 10 CHRISTOPHE HUGUENIN
Soufflage de verre
- 11 VERENE HIRT & MONIKA
Céramique
- 13 LAURENT JACQUET
Reliure d'art
- 14 CHRISTINA ZURBRIGGEN
Céramique
- 15 VERONIQUE WIDMANN
Vitrail & lampes
- 16 FRANCINE DUBUIS
Broderie
- 17 DIETER HILLEWAERE
Lutherie
- 18 CHRISTIANA RUTTIMANN
Bijouterie
- 19 MICHELE CARDIS
Perles de verre
- 20 LUCIE & YVES MOULIN
Coutellerie & bijouterie
- 21 VALERIE FAVRE-MOULIN
Céramique
- 22 CATHERINE LAMBERT
Créations textiles
- 23 DEBORAH GROSJEAN
Vitrail
- 24 JANINE RENEVEY-CHAVY
Artisanat textile & formation
- 25 CHANTAL WESSELS
Vitrail
- 26 ARTSTRAMGRAM
Artisans designer
- 27 CHARLOTTE VOUILLOZ
Céramique

LES ANIMATIONS

- HERVE BAILLIFARD
Musicien
- EL TRIO NUEVO & OCTAVIA DE LA VEGA
Groupe de danse Flamenco
- CASSOUILLE
Maquilleuse
- F. GROSS & C. WESSELS
Atelier du verre pour les enfants